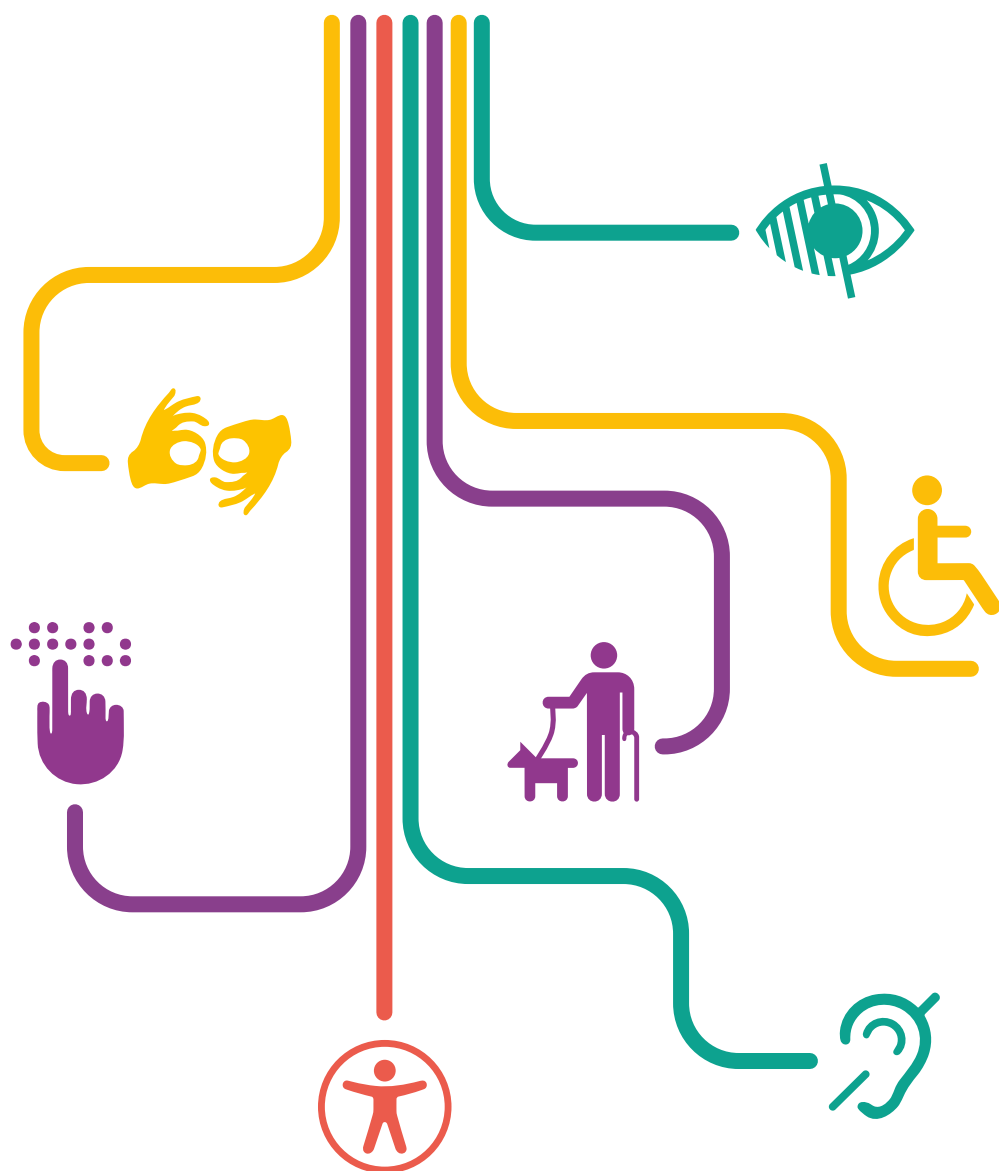


Trilha de **AcessibiLidade** e **iNclusão**



Tutorial para legenda
em tempo real no Teams

TUTORIAL PARA LEGENDA EM TEMPO REAL NO TEAMS

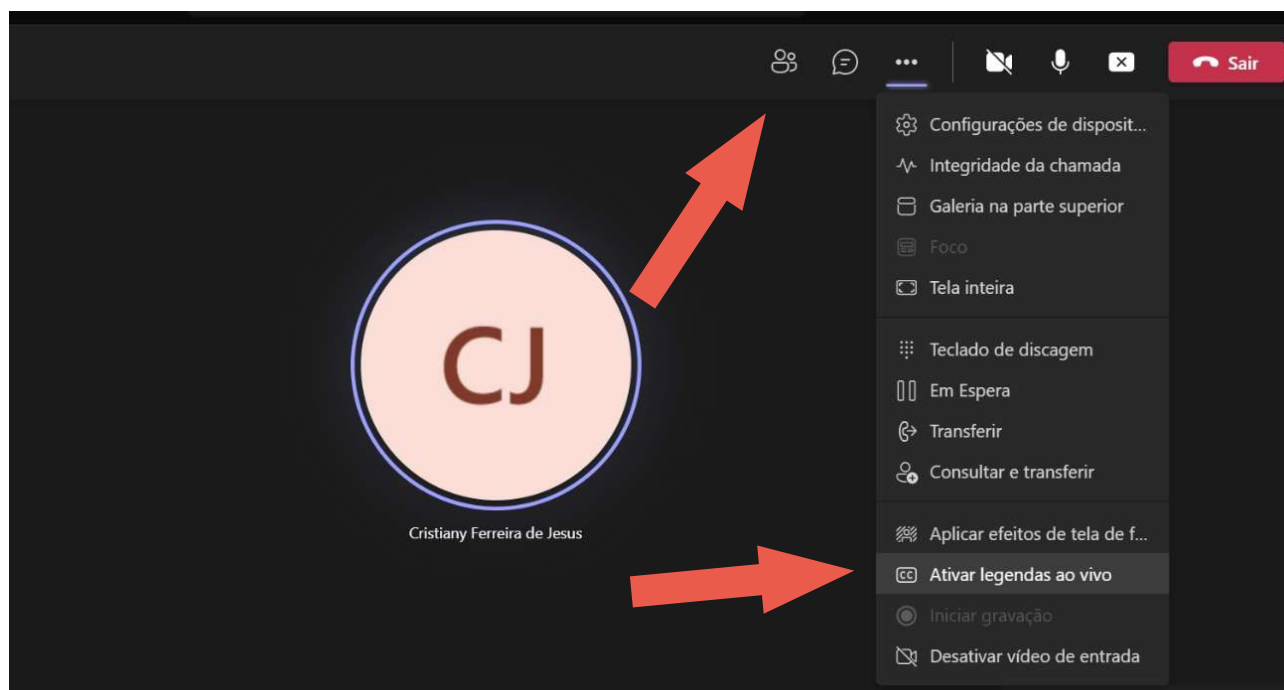
O que é a legenda em tempo real? Trata-se de tecnologia assistiva que traduz as falas de um evento ou de uma produção audiovisual em forma de texto escrito. Pode ser oculta (*closed caption*), quando é ativada e desativada no aparelho de televisão ou canal web, ou aberta (*open caption*), quando aparece o tempo todo no vídeo, em caso de produções audiovisuais, ou em um suporte de apresentação (telão ou monitor), no caso de eventos ao vivo.

As legendas são úteis para que pessoas com deficiência auditiva usuárias da Língua Portuguesa possam compreender o conteúdo de um programa, vídeo, filme, palestra, aula ou outro evento.

A Legenda em tempo real ou ao vivo também pode ser eficaz para pessoas com déficit de atenção.

1. Para acessar a legenda em tempo real no *Teams*, você deve estar em uma chamada. A ferramenta é disponibilizada a cada chamada efetuada.
2. Quando você estiver na tela da chamada, clique nos três pontos que ficam na parte superior da tela como indica a seta na imagem abaixo:

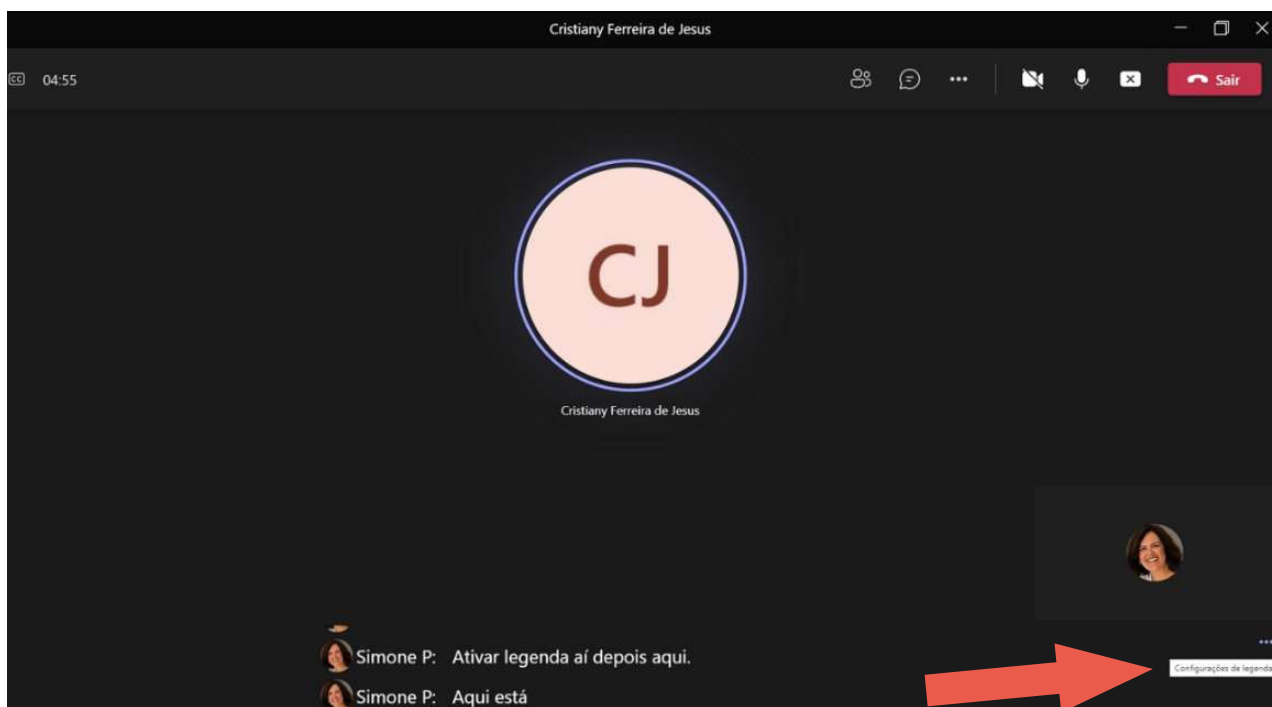
Figura 1 - Imagem do Microsoft



A imagem mostra a interface de uma reunião virtual realizada no aplicativo Microsoft Teams. Em destaque está o ícone dos três pontos. Quando clicado, o ícone expande à direita da tela um menu vertical com diversas opções relacionadas à chamada. As opções visíveis incluem: Configurações de dispositivo; Integridade da chamada; Galeria na parte superior; Tela inteira; Teclado de discagem; Em espera; Transferir; Consultar e transferir; Aplicar efeitos de tela de fundo; Ativar legendas ao vivo; Desativar vídeo de entrada. A opção "Ativar legendas ao vivo" está destacada por uma seta.

3. É importante observar que a legenda ao vivo é apresentada automaticamente em inglês. Também é importante saber que cada participante deve acionar a legenda no seu computador. Para isso, clique nos três pontinhos abaixo da sua imagem que estará no canto inferior direito da tela, conforme imagem abaixo.

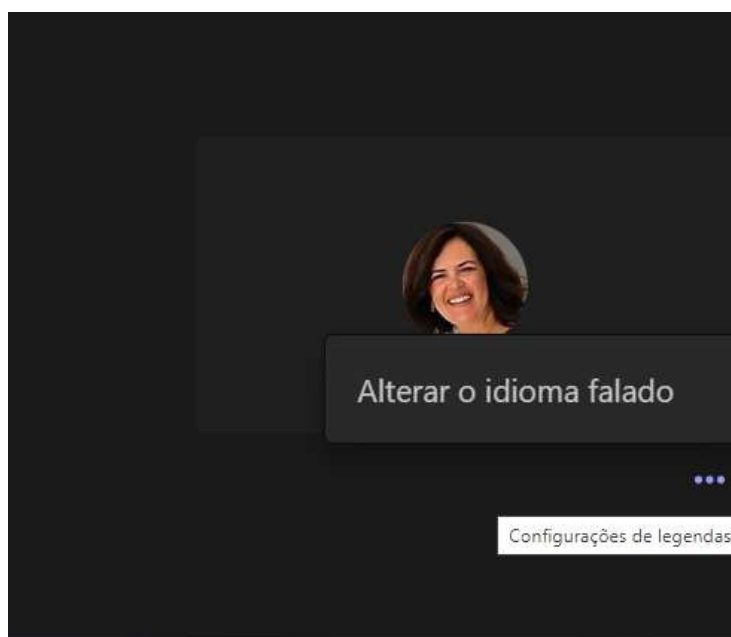
Figura 2 - Imagem do Microsoft



A imagem mostra a interface de uma reunião virtual realizada no aplicativo Microsoft Teams. No canto inferior direito aparece em destaque o ícone dos três pontos, que representa a opção "Configurações de legendas".

4. Após clicar nos três pontinhos, aparecerá a informação "Alterar o idioma falado", conforme imagem abaixo.

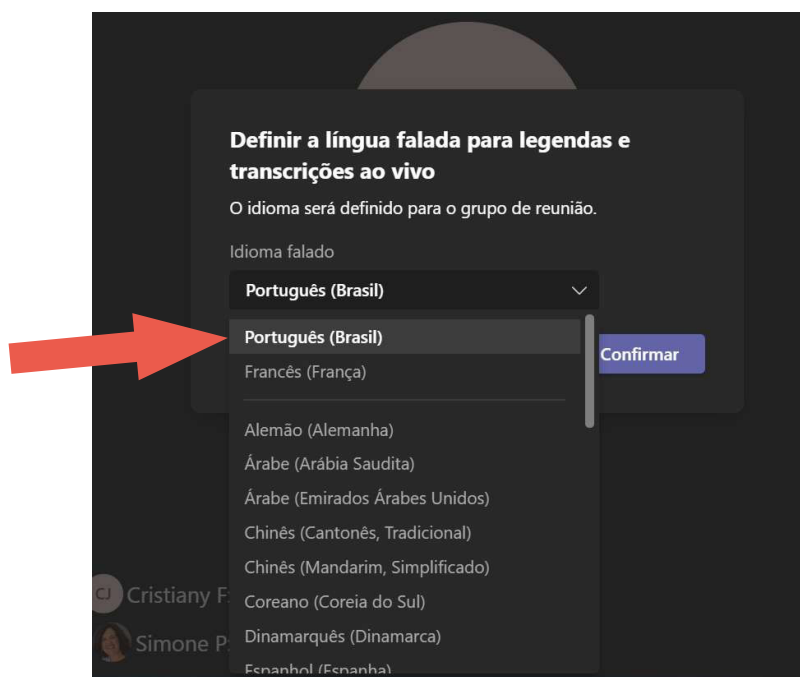
Figura 3 - Imagem do Microsoft Teams



A imagem mostra a interface de uma reunião virtual realizada no aplicativo Microsoft Teams. No canto inferior direito aparece em destaque o ícone dos três pontos, que representa a opção “Configurações de legendas”. Essa opção dá acesso à configuração “Alterar o idioma falado”.

5. Clique nesta frase. Aparecerá a indicação para “definir a língua falada para legendas e transcrições ao vivo”. Escolha o idioma que deseja ler em tela.

Figura 4 - Imagem do Microsoft Teams



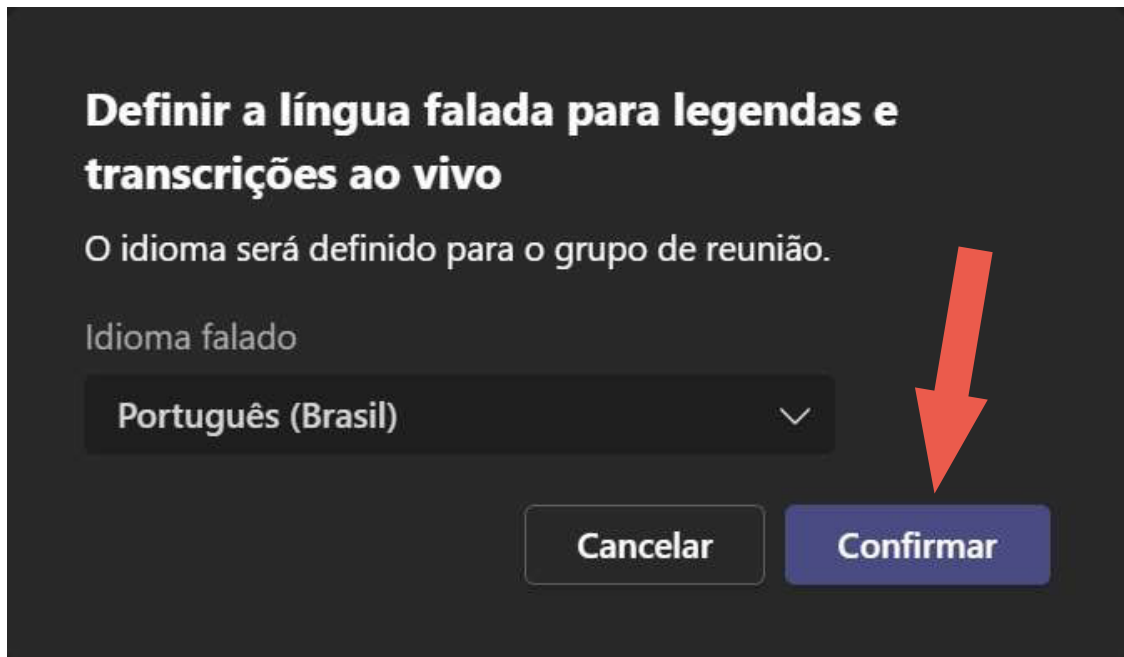
A imagem mostra uma tela do Microsoft Teams de configuração de idioma para legendas e transcrições ao vivo em uma reunião virtual. No topo da tela, há o seguinte texto em português:

“Definir a língua falada para legendas e transcrições ao vivo
O idioma será definido para o grupo de reunião”.

Abaixo do texto, há um menu suspenso (dropdown) chamado “Idioma falado” com a opção selecionada “Português (Brasil)”.

6. Depois de escolhido o idioma, basta clicar em confirmar e a legenda aparecerá automaticamente. A legenda também conta com a informação de quem falou o que e assim procederá até o final da sessão de videoconferência.

Figura 5 - Imagem do Microsoft Teams



A imagem mostra uma tela do Microsoft Teams de configuração de idioma para legendas e transcrições ao vivo em uma reunião virtual. No topo da tela, há o seguinte texto em português:

*"Definir a língua falada para legendas e transcrições ao vivo
O idioma será definido para o grupo de reunião".*

Abaixo do texto, há um menu chamado "Idioma falado" com a opção selecionada "Português (Brasil)". Abaixo do menu, existem dois botões, com as opções "Cancelar" e "Confirmar". Este último está destacado por uma seta.

7. A legenda ao vivo aparecerá automaticamente no idioma selecionado.



CENTRO
DE FORMAÇÃO E
GESTÃO JUDICIÁRIA

E-mail: ead@stj.jus.br
Telefone: (61) 3319-9098



COORDENADORIA
de Acessibilidade
e Inclusão do STJ

E-mail: stj.inclusao@stj.jus.br
Telefone: (61) 3319-8204